Αντικείμενο

Αίτημα περί ακυρώσεως της αποφάσεως 2003/595/ΕΚ της Επιτροπής, της 5ης Μαρτίου 2003, σχετικά με το καθεστώς ενισχύσεων που εφαρμόζει η Γερμανία για τις πωλήσεις και τις εξαγωγές προϊόντων από το Μεκλεμβούργο-Δυτική Πομερανία (ΕΕ L 202, σ. 15), καθόσον η απόφαση αυτή χαρακτηρίζει ως παράνομη κρατική ενίσχυση, υπό την έννοια του άρθρου 87, παράγραφος 1, ΕΚ, την οικονομική συνδρομή που προβλέπουν οι οδηγίες του ομόσπονδου κράτους του Μεκλεμβούργου-Δυτικής Πομερανίας για τα από κοινού χρησιμοποιούμενα γραφεία στο έδαφος χωρών οι οποίες είναι επισήμως υποψήφιες προς ένταξη στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Διατακτικό

Το Πρωτοδικείο διατάσσει:

1) Απορρίπτει την προσφυγή ως απαράδεκτη.

2) Καταδικάζει την προσφεύγουσα στα δικαστικά της έξοδα, καθώς και στα έξοδα της Επιτροπής.

Απόφαση του Πρωτοδικείου (δεύτερο τμήμα) της 12ης Δεκεμβρίου 2006 — Asociación de Estaciones de Servicio de Madrid και Federación Catalana de Estaciones de Servicio κατά Επιτροπής

(Υπόθεση Τ-146/03)

«Κρατικές ενισχύσεις — Ισπανική νομοθεσία προβλέπουσα μέτρα υπέρ του γεωργικού τομέα κατόπιν της αυξήσεως του κόστους των καυσίμων — Επίσημη διαδικασία εξετάσεως κατά το άρθρο 88, παράγραφος 2, ΕΚ — Απόφαση διαπιστώνουσα ότι ορισμένα μέτρα δεν συνιστούν ενισχύσεις — Προσφυγή ακυρώσεως — Παραδεκτό — Ενεργητική νομιμοποίηση — Υποχρέωση αιτιολογήσεως»

1. *Προσφυγή ακυρώσεως — Φυσικά ή νομικά πρόσωπα — Πράξεις που τα αφορούν άμεσα και ατομικά (Άρθρα 88 § 2 ΕΚ και 230, εδ. 4, ΕΚ) (βλ. σκέψεις 40-47, 49, 51, 54-56)*

2. *Πράξεις των οργάνων — Αιτιολόγηση — Υποχρέωση — Περιεχόμενο (Άρθρα 87 § 1 ΕΚ και 253 ΕΚ) (βλ. σκέψεις 78-79, 92)*

Αντικείμενο

Αίτημα περί μερικής ακυρώσεως της αποφάσεως 2003/293/ΕΚ της Επιτροπής, της 11ης Δεκεμβρίου 2002, για τα μέτρα στήριξης της Ισπανίας στον τομέα της γεωργίας λόγω της αύξησης του κόστους των καυσίμων (ΕΕ 2003, L 111, σ. 24).

Διατακτικό

Το Πρωτοδικείο αποφασίζει:

1) Ακυρώνει το άρθρο 1 της αποφάσεως 2003/293/ΕΚ της Επιτροπής, της 11ης Δεκεμβρίου 2002, για τα μέτρα στήριξης της Ισπανίας στον τομέα της γεωργίας λόγω της αύξησης του κόστους των καυσίμων, στο μέτρο που διαπιστώνει ότι τα μέτρα στήριξης των γεωργικών συνεταιρισμών τα οποία προβλέπει το Real Decreto-Ley 10/2000 de medidas urgentes de apoyo a los sectores agrario, pesquero y del transporte (βασιλικό νομοθετικό διάταγμα περί επειγόντων μέτρων στήριξης του γεωργικού τομέα, του τομέα αλιείας και του τομέα μεταφορών) δεν συνιστούν ενίσχυση κατά την έννοια του άρθρου 87, παράγραφος 1, της Συνθήκης ΕΚ.

2) Η Επιτροπή φέρει, πέραν των δικών της δικαστικών εξόδων, και τα έξοδα των προσφευγουσών.

3) Το Βασίλειο της Ισπανίας φέρει τα δικαστικά έξοδά του.